



DEVTECH

Mecanismos de transparencia fiscal para alcanzar un escrutinio efectivo del presupuesto público: **El caso de la asistencia extranjera**

Rafael Romeu, Ph.D., Presidente y Director Ejecutivo de DevTech Systems, Inc.

Conferencia de capacitación de invierno
1 al 3 de diciembre de 2014 • Washington DC, EE. UU.



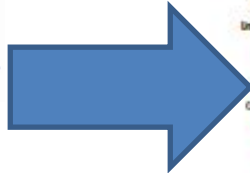
DEVTECH

EL FMI EVALÚA LAS INSTITUCIONES DEL PRESUPUESTO EN LOS PAÍSES DEL G-20

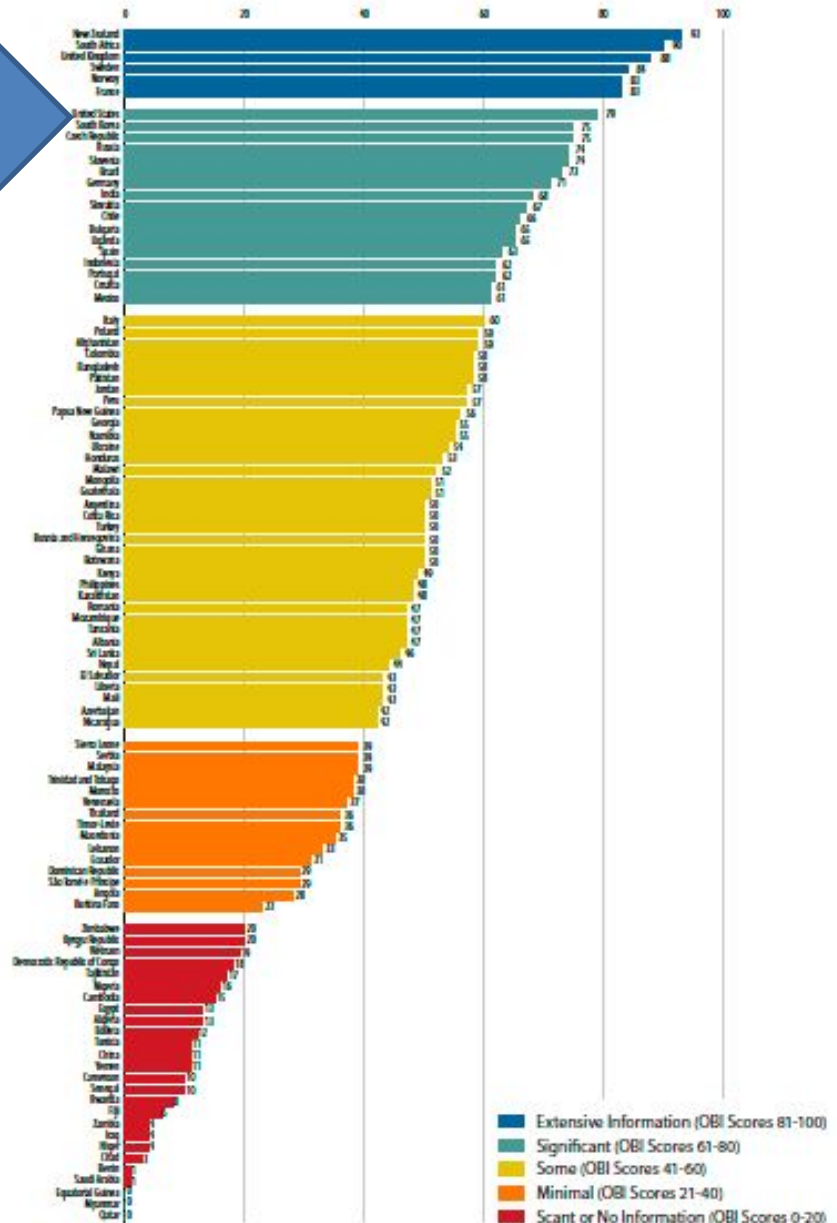
- **Informe fiscal:** Los estados financieros consolidados proporcionan una descripción integral de las finanzas del gobierno federal.
- **Pronóstico macroeconómico y fiscal:** OMB, CBO y GAO preparan de forma independiente proyecciones fiscales a largo plazo para el gobierno federal con una rango de escenarios alternativos.
- **Riesgo fiscal:** Los documentos del presupuesto incluyen una discusión completa de los riesgos fiscales.
- **Agencia fiscal independiente:** Entre los países del G-20, el CBO de los Estados Unidos es el consejo fiscal con mejores recursos.



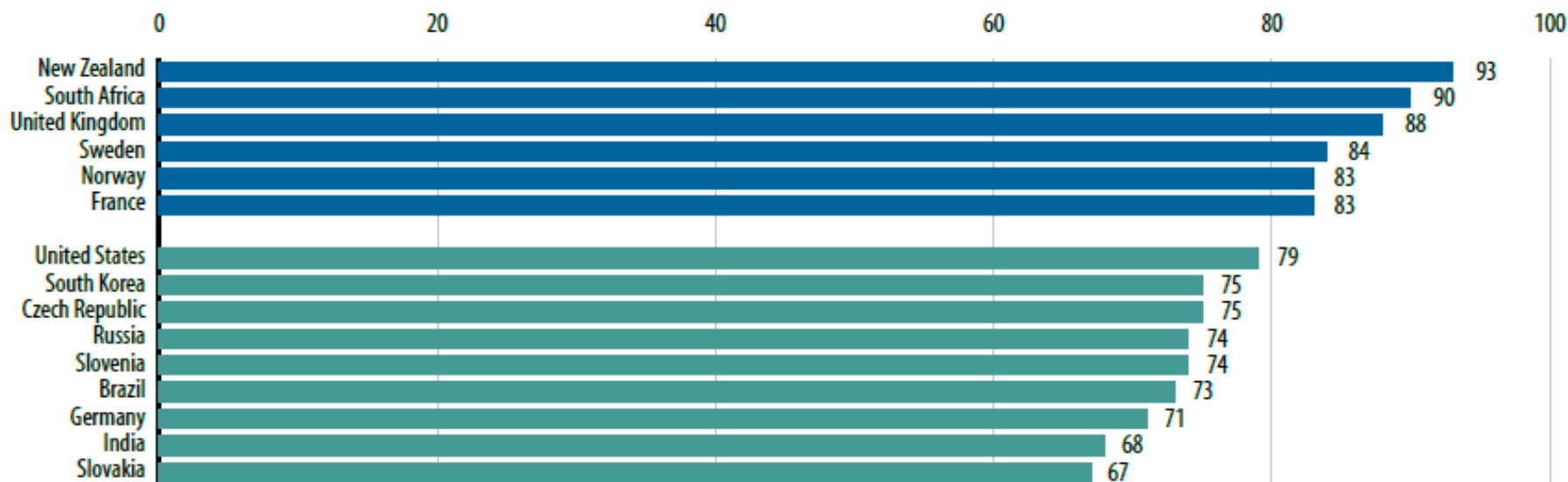
DEVTECH



ÍNDICE DE PRESUPUESTO ABIERTO 2012



ÍNDICE DE PRESUPUESTO ABIERTO 2012



- Declaración de presupuesto faltante - suposiciones del presidente
- Presupuesto faltante de los ciudadanos – el presupuesto en **términos simples**;



DEVTECH



EXECUTIVE OFFICE OF THE PRESIDENT
OFFICE OF MANAGEMENT AND BUDGET
WASHINGTON, D.C. 20503

September 25, 2012

BULLETIN NO. 12-01

TO THE HEADS OF EXECUTIVE DEPARTMENTS AND ESTABLISHMENTS

SUBJECT: Guidance on Collection of U.S. Foreign Assistance Data



DEVTECH



EXECUTIVE OFFICE OF THE PRESIDENT
OFFICE OF MANAGEMENT AND BUDGET
WASHINGTON, D.C. 20503

September 25, 2012

BULLETIN NO. 12-01

TO THE HEADS OF EXECUTIVE DEPARTMENTS AND ESTABLISHMENTS

SUBJECT: Guidance on Collection of U.S. Foreign Assistance Data

- Desde enero de 2009, el gobierno ha conducido un esfuerzo por mejorar la efectividad de la ayuda de acuerdo con al Declaración de País sobre la Efectividad de la Ayuda y los compromisos de EE. UU del G8 y G20.
- Estados Unidos toma pasos sin precedentes para proporcionar una mayor transparencia en sus inversiones de asistencia extranjera en todo el mundo.



DEVTECH



EXECUTIVE OFFICE OF THE PRESIDENT
OFFICE OF MANAGEMENT AND BUDGET
WASHINGTON, D.C. 20503

September 25, 2012

BULLETIN NO. 12-01

TO THE HEADS OF EXECUTIVE DEPARTMENTS AND ESTABLISHMENTS

SUBJECT: Guidance on Collection of U.S. Foreign Assistance Data

Solicitud de datos autorizada por la Ley de Asistencia Extranjera de 1961, (22 U.S.C. § 2394).

Libro verde: El informe requerido es el informe anual al Congreso sobre préstamos y subsidios de los EE. UU. en el extranjero.

DAC de la OCDE: Informe sobre la asistencia oficial de los EE. UU. para el comité de asistencia para el desarrollo (DAC) de la OCDE

Estos informes han sido compilados anualmente por más de **40 años**.

IATI

La Iniciativa internacional de transparencia en la ayuda (IATI) lanzada en 2008 tiene el objetivo de aumentar la efectividad de la ayuda mejorando la transparencia de la información sobre la ayuda.

- Para cumplir su objetivo, la IATI estableció:
 - El estándar de IATI (www.iatistandard.org)
 - El registro de IATI (www.iatiregistry.org)

Utilidad de los datos de IATI

- Teoría: Los datos de IATI están centralizados en un registro y los datos son “abiertos, estandarizados y flexibles” para facilitar la conversión y transformación para cualquier necesidad.
- Práctica: Los datos de IATI son:
 - Fáciles de usar, la función de búsqueda hace que los conjuntos de datos sean difíciles de encontrar,
 - Los nombres y descripciones de archivos de datos dejan los contenidos poco claros,
 - Los archivos XML no se abren correctamente sin esquemas apropiados,

DEVTECH



IATI Support

AID TRANSPARENCY

IATI STANDARD

IATI REGISTRY / DATA

Home

IATI Consultations

Submit a request

Check your existing requests

IATI Consultations / Using IATI Data / Considerations in using IATI data

CSV / Spreadsheet version of IATI



Tim Davies

posted this on November 14, 2011 19:44

Are you looking to use IATI data within spreadsheet or statistical software? This thread is for discussions of using flat tabular versions of IATI data.

Share your questions, ideas, tips and tricks here.

0 people found this useful. - [Be the first!](#)

Comments



Javier de la Torre

Trying to download CSV for a particular organization seems to take ages or does not work.

<http://iatiregistry.org/dataset/undp-998>

Click on CSV, simple CSV and wait.

I am trying to download the data to visualize it on a map using CartoDB.

“Intento descargar los datos para visualizarlos en un mapa usando CartoDB”.

DEVTECH



Tim Davies
Practical
Participation

- 1) La descarga y extracción de las transformaciones de XSLT se utilizan para generar CSV del XML
- 2) Descargue el archivo XML de IATI que desea convertir.
- 3) Ejecute xsltproc para aplicar la transformación

Hello Javier,

This is likely to be an issue with the size/complexity of the UNDP file, which the server based CSV conversation is struggling to process.

If you have working on a Mac or Linux machine (or can install xsltproc or some other XSLT processor on your computer) then the following might help. The lines prefixed > should run at a terminal prompt (without the >) to run through this all.

1) Download and extract the XSLT transformations used to generate CSV from the XML from <https://github.com/aidinfolabs/IATI-XSLT> into a folder called IATI-XSLT

```
> wget https://github.com/aidinfolabs/IATI-XSLT/zipball/master
```

```
> unzip master
```

```
> mv aidinfolabs* IATI-XSLT
```

2) Download the IATI XML file you want to convert. For example

```
> wget http://data.undp.org/api/assets/AE747B48-8D0D-4E41-B5AF-6AABC911F7A3
```

3) Run xsltproc to apply the transformation

```
> xsltproc IATI-XSLT/templates/csv/iati-activities-xml-to-csv.xsl AE747B48-8D0D-4E41-B5AF-6AABC911F7A3 > output.csv
```

The first parameter is the location of the style sheet to use, the second is the name of the original XML document, and '> output.csv' sends the output to a file rather than the terminal. Given the number of activities in the UNDP file, this may take some time to run.

xsltproc should be available by default on a mac or most linux installs, but if not google to details of how to install it on your platform.

DEVTECH

Libro verde: Completo, simple, elegante



USAID LEADERSHIP

WHO WE ARE WHAT WE DO WHERE WE WORK **RESULTS & DATA** NEWS & INFORMATION WORK WITH USAID

HOME » FOREIGN AID EXPLORER

FOREIGN AID EXPLORER



This data visualization shows where U.S. Assistance funds have been allocated over the past 66 years.

LAUNCH →

JOIN

ACT

PARTNER

COMMENT



GO

DEVTECH

Libro verde: Completo, simple, elegante



USAID LEADERSHIP

WHO WE ARE WHAT WE DO WHERE WE WORK RESULTS & DATA NEWS & INFORMATION WORK WITH USAID

HOME » FOREIGN AID EXPLORER

FOREIGN AID EXPLORER



Learn more about the number of projects and total funding by agency, sector or geographic location.

LAUNCH →

JOIN

ACT

PARTNER

COMMENT



GO

Conclusiones

- Enfoque intuitivo sobre la entrega y soluciones efectivas
- Continuar los esfuerzos internacionales:
 - Evitaremos las críticas a la amplia base de soporte vocal de IATI.
 - Los costos de publicar la versión actual para los EE. UU. de datos de IATI son relativamente reducidos.
 - Cumplir el requisito de IATI de publicar los gastos futuros trimestralmente o a nivel subnacional será difícil